



REPUBLIKA HRVATSKA

TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU

Stalna služba u Karlovcu

Karlovac, Trg hrvatskih branitelja 1/II

1 St-1219/2022-60

REPUBLIKA HRVATSKA

RJEŠENJE

TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU, Stalna služba u Karlovcu, po sucu Jadranki Mađeruh, kao stečajnom sucu, u stečajnom postupku nad stečajnim dužnikom SUMA Engineering platform d.o.o. u stečaju, Zagreb, Pavlenski put 9, OIB: 73369220751, 26. veljače 2024.

riješio je

I Stalnom sudskom tumaču za albanski jezik Mirjam Deponte, Zagreb, Srednjaci 10, OIB: 53804512452, određuje se nagrada za rad u iznosu od 343,04 eura uvećano za zakonom propisane poreze i doprinose.

II Nalaže se računovodstvu ovog suda da Stalnom sudskom tumaču za albanski jezik Mirjam Deponte, Zagreb, Srednjaci 10, OIB: 53804512452, isplati iznos iz točke I ovog rješenja na račun IBAN: HR2023600003114591731, iz sredstava koja se vode na računu suda za dužnika SUMA Engineering platform d.o.o. u stečaju, Zagreb, Pavlenski put 9, OIB: 73369220751, pod poslovnim brojem St-1219/2022.

III Ovo rješenje objavit će se na mrežnoj stranici e-Oglasna ploča sudova.

Obrazloženje

1. Ovaj sud je 6. veljače 2024. angažirao stalnog sudskog tumača za albanski jezik Mirjam Deponte, Zagreb, Srednjaci 10, OIB: 53804512452, radi diplomatske dostave u Republiku Kosovo, rješenja o otvaranju stečajnog postupka nad dužnikom kao i popratnog dopisa nadležnom tijelu Republike Kosovo.

2. Stalni sudski tumač za albanski jezik Mirjam Deponte, Zagreb, Srednjaci 10, OIB: 53804512452, je dostavila pisani prijevod tražene dokumentacije kao i račun za

uslugu pisanog prijevoda s hrvatskog jezika na albanski jezik u iznosu od 343,04 eura uvećano za zakonom propisane poreze i doprinose na navedeni iznos.

3. Sud zahtjev tumača smatra osnovanim, a u skladu s čl. 26. Pravilnika o stalnim sudskim tumačima (Narodne novine broj 88/08, 119/08, 28/13) pa je riješeno kao u izreci.

U Karlovcu 26. veljače 2024.

Stečajni sudac:
Jadranka Mađeruh

PRAVNA POUKA:

Protiv ovog rješenja pravo na žalbu imaju stečajni upravitelj i svaki stečajni vjerovnik. Žalba se podnosi Visokom trgovačkom sudu RH u Zagrebu, putem ovog suda, u 3 primjerka, u roku 8 dana od dana dostave ovog rješenja.

Dna:

1. stalni sudski tumač za albanski jezik Mirjam Deponte, Zagreb, Srednjaci 10
2. računovodstvo suda uz račun
3. e-oglasna ploča suda

Broj zapisa: **9-30863-fe089**

Kontrolni broj: **0a6a2-2c146-e4c15**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku elektronički potpisan sljedećim certifikatom:
CN=JADRANKA MAĐERUH, L=ZAGREB, O=TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU, C=HR

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://usluge.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti-dokumenta/>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Trgovački sud u Zagrebu** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.